



جدوال فمباچاءن خطبه جمعة سيري 7/ 2021
(Bulan Julai 2021)

ب	تاجوق	تاريخ	موك سورت
1.	S.O.P دقاتوهي، وابق دهيندري	2 Julai 2021M	2
2.	براینترکسي ددنیا ماي	9 Julai 2021M	13
3.	برقربانکه کیت؟	16 Julai 2021M	25
4.	منچاري کتنغن دچله ککلیسهن	23 Julai 2021M	34
5.	سايغي کلوارک، فليهارا امانه	30 Julai 2021M	45
	خطبه کدوا	55	

فرچیتقن دبیاياي:



زكاة فولاو فينغ

نومبور تيليفون: 04-549 8088



S.O.P دفتاوهي، وابق دهيندري

(2 Julai 2021M/ 21 Zulkaeah 1442H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي إِذَا لَطَفَ اعَانَ وَإِذَا عَظَفَ صَانَ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْخَنَّانُ الْمَنَّانُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِلْإِنْسِ وَالْجَانِ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ مَا تَعَاقَبَ
الْجَدِيدَانِ وَاخْتَلَفَ الْمَلَوَانِ.
أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ .
قال الله تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ



سيدغ جمعة يڄ دملياكن الله،

ساي مپرو كڏ ڊيري ساي سنڊيري دان كڏ سيدغ جمعة سكالين، ماريله سام ۲
ڪيت قرياء يقي ڊيري دڻن منيڳتڪن ڪتقواءن كڏ الله سبحانه وتعالى يعنى دڻن
ملاڪوڪن سڪالا تيته ڦرينتهن دان منجاءوهي سڪالا لارڻن.

سبلوم ملنجوتڪن بيچارا، سوڪ خطيب ممبري ڦريڻاتن. ماريله ڪيت تيڳلڪن
ڦربواتن لڱي يڄ برتنتاڻ دڻن سنة سرتا ادب ياءيت تيندقن يڄ مميسوڻڪن
ڦرهاتين درڦد مندغر خطبة دان ايسي ڪندوڻن. اين ترماسوقله ڦربواتن بربوال-
بوال، تيدور دڻن سڄاج دان برمادين تيليفون بيمبيت. باڳي ملڳڻي ڪواڄيڻ
صلاة جمعة هاري اين، ماريله ڪيت مڃياڻي بيچارا منبر يڄ برتاجوق: " S.O.P
دفتاوهي، وابق دهيندري. "

سيدغ جمعة يڄ دملياكن الله،

اڱام اسلام اداله اڱام يځ ترتځق داتس دوا فرکارا يځ قالځق قنتيځ. يځ فرتام، جَلْبُ الْمَصَالِحُ دان يځ کدوا دَرُءُ الْمَفَاسِدُ. يځ فرتام اونتوق ممباوا کباءيقکن دان کمصلحتن کځد اومت ماءنسي ددنیا دان اخیره. دان يځ کدوا، اداله اونتوق منولق کروسقکن، کموځکرن دان مَفْسَدَةٌ درځد اومت ماءنسي، ددنیا دان اخیره.

سځالا اوندځ۲، فراتورن دان حکوم-حکام، عملن دان اجرن، سام اد فرکارا يځ برسځکوتن دځن عقیده، شریعة، اخلاق دان سباځاځن اداله اونتوق ممبريکن کبهاځيائن کځد ماءنسي ددنیا دان اخیره. مک اورځ يځ برعمل دځن شریعة، اداله اورځ يځ اکن منداځت کباءيقکن دان ترتولق دري ديرځن کموځکرن دان کروسقکن، دنيا دان اخیره. سځالا فرکارا يځ برلاکو دالم هيډوف ماءنسي، اد کنتتوانن، اوندځ۲ دان تاتاچارا يځ فرلو دځاتوهي.

ساتو فرکارا يځ مستي کيت سدري بهاواسن داننارا فرکارا يځ منجادي اساس کځد شریعة يځ کيت ايماني اين اداله دَرُءُ الْمَفَاسِدُ مُقَدَّمٌ عَلَى جَلْبِ الْمَصَالِحِ ياءيت منولق کموځکرن هندقله ددهولوکن درځد ملاکوکن فرکارا يځ ممباوا کباءيقکن. سکيران برلاکو فرتمبوځن، يځ مان ساتو هندق ددهولوکن؟ منولق کروسقکن دان کمضرتن ايت هندقله ددهولوکن. دالم سبواه حديث نبي ﷺ:

لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ

مقصودن: "تيدق بوليه ملاکوکن کمضرتن دان تيدق بوليه ممباوا مضرت کځد اورځ لاءين." ﴿حديث رواية ابن ماجه﴾

کيت تيدق بوليه مندهکن ديري کيت کځد کمضرتن. کمضرتن هندقله دتولق اتاو داوسهاکن سوفاي دهيندري دري کهيدوفن سساورځ سام اد سچارا اينديويدو، برکلوارک اتاو برمشارکت.

لنترن ايت، دالم سواسان اومت اسلام دان اومت ماءنسي سلوروځن داوجي اوليه الله دځن وابق Covid-19، سځالا اوسها يځ دلاکوکن اونتوق منولق کمضرتن اين هندقله کيت فهمي دان لقسانکن. بوکن سقدر مماتوهي تونتوتن اوندځ۲ يځ دځاريسکن اوليه فيهق برکواس، ماله اي جوک ساتو تونتوتن اڱام يځ مستي کيت

فهې. اي برداسرکن اساس شریعة لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارٌ یاءیت تیدق بولیه ملاکوکن کمضرتن دان تیدق بولیه ممباوا مضرت کڅد اورغ لاءین. دان الضَّرَرُ يُزَالُ یاءیت کمضرتن ایت هندقله کیت هیندري. دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن اولیه ابو هریره رضي الله عنه، رسول الله ﷺ برسېدا:

لَا عَدْوَى وَلَا طِيْرَةَ وَلَا هَامَةً وَلَا صَفَرَ، وَفِرَّ مِنَ الْمَجْدُومِ كَمَا تَفِرُّ مِنَ الْأَسَدِ

مقصودش: "تیدق اد څپاکیت یغ برجڅکیت، تیدق اد کسپالن قد بوروغ، قد بوروغ هنتو، تیدق اد کسپالن قد بولن صَفَرُ تتاڅی کامو هندقله لاري درقد اورغ یغ دجڅکیتی څپاکیت کوستا سڅرتي مان کامو لاري درقد سیغا (یغ کانس)." "

عِبَادَ اللَّهِ،

حدیث این مڅاجر کیت بهاواسن سکالا یغ برلاکو ایت اداله دغن تقدیر درقد الله. سپال مالغ تیدق اد ملائینکن اي اداله مروفاکن کتنتوان الله. څپاکیت مرېبق تیدق برلاکو بڅیتو سهاج ملائینکن اي اداله اوجین درقد الله عَزَّ وَجَلَّ. نامون کیت دأجر اونتوق مغلېق ديري دري ترده دري فرکارا ۲ یغ ممباوا کمضرتن سڅرتي مان کیت لاري دري دکجر بیناتغ بواس سڅرتي سیغا.

جسترو، اینله مَنَهَجُ اتاو چارا یغ دأجر اولیه اګام. مک تیدق کترلالوان جګ دکاتاکن کڅاتوهن کڅد سموا S.O.P اداله واجب اونتوق دلقسانکن سلوروھن اتاو دایکوټي ساتو فرساتو، سوفاي کیت تیدق مندهکن ديري دغن کمضرتن اتاو ممباوا کمضرتن.

جوګ تیدق کترلالوان جګ دکاتاکن، څربواتن سڅاج ملڅګر S.O.P یغ دتڅکن، اداله څلڅکارن شریعة یغ جلس مک حکومث اداله بردوسا کران مندهکن ديريث دان اورغ لاءین کڅد کمضرتن یغ بسر یغ سڅاتوتش دایلقکن.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن الله،

ماریله کیت مندغر څسانن درقد نبی ﷺ.

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ الطَّاعُونَ، فَأَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " أَنَّهُ كَانَ عَدَابًا يَبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، فَجَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ، فَلَيْسَ مِنْ رَجُلٍ يَقَعُ الطَّاعُونَ فِي مِمْكُثٍ فِي بَيْتِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُصِيبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ الشَّهِيدِ.

مقصودن: " در قد عايشه ام المؤمنين رضي الله عنها، بلياو برکات: ساي قرنه برتاش کفد رسول الله ﷺ تنتغ طاعون (وابق فپاکيت)، لالو رسول الله ﷺ ممبريتاهو کفدکو وابق ايت اداله سيقسا يغ دکريم الله کفد سسيا فا يغ دکهندقين دان دي منجاديکنن سباکاي رحمة بائي اورغ ۲ برايما. سسيا فا سهاج دالم سيتواسي وابق طاعون

(Covid-19 کتيك اين) لالو دي مناهن ديريش دغن دودوق درومه دالم کادان فنوه کصبرن، مغيراف کنجرن الله دان دي يقين بهاوا تياد يغ اکن منيمقش کچوالي يغ تله دنتوکن اوليه الله سبحانه وتعالى کفدن، نسچاي دي منداقت فاهلا سفرتي اورغ ماتي شهيد.

﴿ رواية البخاري، النساءِ دان احمد ﴾

حديث اين مغاچر کيت اونتوق مغوروغ ديرى دان ممفرونتوقکن ماس کفد الله سبحانه وتعالى سرتا منديديق کيت دغن برصبر دودوق درومه. تيدق قرلو کيت کسان کسيني تنفا توجوان، مغيرناکن ديرى دغن منددهکن ديرى کيت کفد فپاکيت. الإمام الترمذي مريوايتکن سبداءن نبي ﷺ:

لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُذِلَّ نَفْسَهُ، قَالُوا: وَكَيْفَ يُذِلُّ نَفْسَهُ، قَالَ يَتَعَرَّضُ لِمَا لَا يُطِيقُ.

مقصودن: "تيدق له فاتوت ساورغ مؤمن ايت مغيرناکن ديريش. فارا صحابة برتاش: باکايما نا دي مغيرناکن ديريش؟ رسول الله ﷺ منجواب: "دي منددهکن ديريش کفد اوجين يغ دي تيدق ممفو مغيرادقش." ﴿رواية ابن ماجه﴾

اوليه ايت، ماريله كيت مغمبيل فرهاتين كشد فرکارا اين دغن مماتوهي سکا لا S.O.P یغ تله دتتفکن. کیت جاك دیری کیت دغن مغمبیل ستیاف لگه فنجاکاڤن. کیت امبیل له سکا لا اوبت دان وکسین (vaksin) یغ دواجبکن اولیه فیهق برواجب دان جاغلله ترکولوغ دالم کولوغن انتی-وکسین (anti-vaksin) یغ ممباوا کمضرتن. اِنْ شَاءَ اللّٰه، اوسها این موک منجادی اُسبَاب کسلامتن دري وابق Covid-19 این.

موک اللّٰه، سلامتکن دیری کیت دان ممبری کصبرن کشد ستیاف دري کیت اونتوق منریما سکا لا کنتتوانش دغن فنوه کصبرن. موک کیت برولیه کمناعن ددنیا دان اخیره.

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ
الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

مقصودش: "دان سوغکوه اکن کامی بریکن چوباءن کقدمو، دغن سدیکی کتاکوتن، کلافرن، ککوراغن هرتا، جیوا دان بواه-بواه. دان بریکنله بریتا کمبیرا کشد اورغ ۲ یغ صبر."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.



براینترکسی ددنیا ماي

(9 Julai 2021M/ 28 Zulkaedah 1442H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِمِ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ، الرَّقِيبِ عَلَى كُلِّ جَارِحَةٍ بِمَا اجْتَرَحَتْ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

لَا تُحِيطُ بِهِ الْأَرْكَانُ وَالْجِهَاتُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الَّذِي عَلَتْ رُتَبَتُهُ فِي سَمَاءِ نُبُوتِهِ وَرَقَتْ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَوَافَقَتْ قُلُوبُ الْعِبَادِ عَلَى مَحَبَّتِهِ وَاسْتَجَابَتْ، وَعَلَى إِلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ مَا تَحَرَّكَتِ الذَّرَّةُ أَوْ سَكَنْتِ فِي الْأَرْضَيْنِ وَالسَّمَوَاتِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيَكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ

إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾ آل عمران

مسلمين يغ درحمتي الله،

ساي برفسان كشد ديري ساي دان مپرو كشد سيدغ جمعة سكالين، ماريله كيت سموا برتقوى كشد الله سبحانه وتعالى دغن سفنوه هاتي. كيت لقساناكن سكالاً فرينته الله دان جاءوهي سكالاً لارغنث، موده-مودهن كيت اكن منداقت كجايان ددنيا دان داخيرة.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، سوك خطيب ممبري فريغاتن. ماريله كيت تيغكلكن فربواتن لغى يغ برتنتاغن دغن سنة سرتا ادب ياءيت تيندقن يغ مميسوغكن فريغاتن درفد مندغر خطبة دان ايسي كندوغنث. اين ترماسوقله فربواتن بربول-بول، تيدور دغن سغاج دان برمءين تيليفون بيمبيت. بائي ملغكفي كواجيفن

صلوة جمعة هاري اين، ماريله كيت مځحياتي بيجارا منبر يځ برتاجوق:
"براينترکسي ددنيا ماي."

سيدځ جمعة يځ بر بهانگيا،

هندقله کيت سدر بهاوا سکالا فرکاتاءن، قربواتن، فندغرن، فغليهن دان
تيکد (tekad) (يځ دايکوتي دغن تيندقن) اکن دحساب اوليه الله دالم ستياف
فرکارا يځ برکاءيتن دغن. الله سبحانه وتعالی بر فرمان دالم سورة الإسراء ايات 36:

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا

﴿٣٦﴾

مقصودش: "دان جاغلله اغکاو مځيکوت اف يځ اغکاو تيدق ممځوپاي فغتهاهوان
مغنائين; سسوغکوهن فندغرن دان فغليهن سرتا هاتي، سمو اغکوتا ايت تتف
اکن دتاش تنتغ اف يځ دلاکوکش."

برداسرکن ايات ترسبوت کيت هندقله منجاك ستياف اغکوتا فيزيکل دان فنچا
ايندرا درقد منجادي سبب، فونچا دان وَسِيلَةً برلاکون دوسا دان کسالهن يځ
مغوندغ کمورکاءن الله سبحانه وتعالی. سلاين ايت کيت هندقله ممستيکن سمو
حق الله دان حق مائنسي دتونايکن دغن سمفورنا سرتا تيدق ملغکر کدوا-دوا
دغن ليسان، فيکيرن، هاتي، تاغن دان کاکي ميليق کيت.

سيدځ جمعة يځ درحمتي الله،

دنيا کيني مپقسیکن اينترکسي مائنسي بوکن لاکي ترجادي سچارا فيزيکل، ماله
برکمبغ لبيه فسات سچارا ماي ملالوئي قلوباگي ميديا سوسيال دالم تالين. ميديا ۲
سوسيال اين ممبوليهکن قارا فغکونا اونتوق مپرتاي فربينچغن، برکوغسي
فنداغن، دان منچيفتا کرياتيويتي دان سباکاش. *Facebook*، *Whatsapp*،
Twitter دان *Instagram* مروفاکن انتارا بنتوق رځکايين ميديا سوسيال يځ قالينغ

باق دگوناکن اولیه مشارکت عوام. دغن اداښ سالورن این، سچارا تیدق لغسوغ
تله مغوبه چارا هیدوف ماءنسي.

اسلام بوکنله اګام یغ منتخ کماجوان تیکنولوګي. سبالیقښ اسلام تله منتفکن
ګاریس فندوان ترتنتو اګر تیکنولوګي ترسبوت تیدق دسالهګونا. اولیه کران میدیا
مروفاکن وَسِيْلَه کفد سسواتو متلامت، فارا علماء منګسکن حکوم فغګوناءن
میدیا سوسیال قد داسرښ اداله هاروس دان ترتعلوق کفد بیراف شرط. حکومښ
بروبه مځیکوت متلامت فغګوناءنښ. جګ ایا دګوناکن اونتوق توجوان یغ حرام،
مګ حکومښ حرام دان جګ دګوناکن اونتوق سسواتو یغ بائیق مګ حکومښ
واجب، سنة اتاو هاروس.

مسلمین یغ دکاسیهی الله،

براینترکسي دالم میدیا سوسیال سام حکومښ سفرتي برکومونیکاسي دالم دنیا پات.
ستیاف فرکاتاءن یغ دتاءیف (ditaip)، دکتیق (diketik) دغن تنداً لیک (like)
دان سبارغ ایموجي (emoji) اتاو ریاکسي اتاو فون میسیج یغ دسیرکن، ممباوا
ایمقلیکسي فاهلا دان دوسا یغ سام سفرتي فرتوتورن دغن لیده. دالم سبواه
حدیث درقد سیدنا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، بلیاو منچریتاکن رسول الله ﷺ برفسان کفدښ
اګر منجاګ لیده.

قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخِذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ قَالَ: ثَكَلْتُكَ أُمُّكَ يَا مُعَاذُ وَهَلْ
يَكُبُّ النَّاسَ عَلَى وُجُوهِهِمْ فِي النَّارِ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ؟

مقصودښ: "اګو برتاښ واهای نبی الله، ادکه کیت اګن دفرسالهګن دغن اف یغ
کیت توتورکن؟ بګیندا منجواب نحسله کامو! بوکنکه ننني ماءنسي اګن
دسمبمکن (disembamkan) موګ مریک (کدالم نراک) اولیه حاصیل لیده ۲
مریک؟" (روایة الترمذي)

دالم حدیث این، رسول الله ﷺ مپاتاکن بهوا فونچا کبپقکن ماءنسي ماسوق
کدالم نراک ادله دسببکن بهان فرتوتورن مریک یغ مپببکن برلاکو فتنه، کبنچین

دان فرموسوهن دالم كالغن مائسي. جلس بهاوا سام كسنش جك اي برقونچا درقد سبارن بريتا فلسو، فنيقوان دان فندوستان دالم ميديا سوسيال تادي.

سواتو حال يغ امت ممبمبغكن اiale بايق ترجاديث چاچيان، هينان، تودوهن فلسو، فركاوهن دان فربالهن دميديا ۲ سوسيال عقيبة فريضاءن فهمن قوليتيك دان فركارا ۲ خِلافِيَّة دالم عبادة. اي تورت دسبكن اوليه تفسيرن مغلاني ببراڤ فرينسيڤ عقيده اهل سُنَّة وَالْجَمَاعَة ماله سسواتو فتوى اتاو كفتوتوسن حكوم اوليه قارا مفتي دفرليچيهكن سلائين ارهن فيهق بركواس اكام مغلاني S.O.P اونتوق منچكه Covid-19 .

ميمغله فريضاءن فنداغن تيدق دافت دايلقكن، نامون سموا فيهق فرلو مغللق درقد ملاكوكن فركارا ۲ نيكايف سفرتي يغ دپاتاكن سبنتر تادي. دالم سبواه حديث رواية عبد الله بن مسعود، بكيندا ﷺ برسبدا:

سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ

مقصودش: "منچاچي سساورغ مسلم (مماوا كغد) كفاسيقن دان ممرغيث ادله سواتو ككفورن (دوسا بسر)." (متفق عليه) ﴿

سيدغ جمعة يغ دملياكن،

قد ماس كيني، كيت تنتون تيدق دافت مغللق درقد مڭكوناكن ميديا سوسيال اونتوق برايتركسي دان برصلة الرحيم. جوسترو مغلخيري خطبة، خطيب ايغين منكسكن ببراڤ گاريس فندوان يغ فرلو كيت فاتوهي، انتاراش سفرتي برايكونت: فرتام: واجب اونتوق برتبيئن اتاو ممريقسا دان مغلقيستي كصحيحن معلومت ترليه دهولو.

كدوا: حرام ميباركن فتنه دان كپاتان فلسو، جليق دان تيدق برمورل يغ باكل منچتوسكن كبنچين دان فرموسوهن سسام اومت اسلام.

كتيك: مڭمملكن كيببسن ممبريكن قنداقت برلندسكن حكوم شرع دان اخلاق مليا.

كامفت: منجاك قنداغن درقد مليهت كمبر بوكن مَحْرَم، ايميج (imej) تيدق سنونوه دان تيدق قولا منددهكن عورة ديري سنديري اونتوق تاتاقن اورغ لائين.

كليم: واجب منجاك كحرمتن دان كعائين فغكونا مديا سوسيال لائين دمان اداله حرام منددهكنش كقد اورغ عوام.

كانم: حرام مڭجي، مڭهينا دان مماكي هامون فغكونا مديا سوسيال لائين، والاو مريك تيدق نمقق اتاو كنل كيت.

كتوجوه: مڭاول مديا سوسيال ماسيخ ۲ اكر تيدق منجادي فڭهوبوغ كقد معصية دغن ورك ماي بوكن مَحْرَم، ترماسوق كالقكن زنا دان دوسا بسر لائين.

كلافن: سنتياس مڭيغاتي بهاوا سموا فنوليسن دمديا سوسيال تراوتما يغ حرام اكن منجادي سَقْسي كاتس كيت داخيرة كلق.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لَمْ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ
أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢١﴾

مقصودش: "دان مريك بركات كقد كوليت مريك: مڭاف كامو منجادي سَقْسي ترهادف كامى؟ كوليت ۲ بادن مريك منجواب: الله يغ بركواس منجاديكن تياف ۲ سسواتو قنداي بركات-كات - تله منجاديكن كامى داقت بركات-كات دان دياه يغ منچيقتاكن كامو قد مولان دان كقديله كامو دكمباليكن (اونتوق منريما بالسن)." (سورة فُصِّلَتْ آيات 21)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.



برقربانکه کیت؟

(16 Julai 2021M/ 6 Zulhijjah 1442H)

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَ مَنْ شَاءَ مِنْ خَلْقِهِ بِفَضْلِهِ وَكَرَمِهِ، وَخَذَلَ مَنْ شَاءَ مِنْ خَلْقِهِ بِمَشِئَتِهِ وَعَدْلِهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَلَا شَبِيهَ وَلَا مَثِيلَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَفَرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، وَصَفِيُّهُ وَحَبِيبُهُ. اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ وَاوَاهُ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ الْقَائِلِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ:
وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ
إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾

سيدغ جمعة يڭ دملياكن الله سكالين،

تاهوكه كيت بهاوا اورغ يڭ برقربان برسوغكوه ۲ کران الله تركولوغ دالم كالغن
مريك يڭ برتقوى. گولوغن اينله يڭ دكاسيهي الله دان برجاي داخيرة ننتي. ماريله
كيت سام ۲ برتقوى دان برسوغكوه ۲ برقربان دغن ملقساناكن قرينتهن دان
منجاءوهي لارغن. موڭ كيت جوڭ ترچات دكالغن اورغ ۲ يڭ برتقوى.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، سوڭ خطيب ممبري قريغاتن. ماريله كيت تيغكلكن
قربواتن لغى يڭ برتنتاغن دغن سنه سرتا ادب ياءيت تيندقن يڭ مميسوغكن
قريغاتن درقد مندغر خطبة دان ايسي كندوغن. اين ترماسوقله قربواتن برېوال-
بوال، تيدور دغن سچاڭ دان برماين تيليفون بيمبيت. باڭي ملغكفي كواجيغن
صلاة جمعة هاري اين، ماريله كيت مڭحياتي بيچارا ميمبر يڭ برتاجوق: "
برقربانكه كيت؟".

سيدغ جمعة سكالين،

ستياڤ عبادة يڭ الله قرينته اونتوق كيت لاکوكن ممرلوكن قغوربانن. عبادة صلاة
ميثلن، كيت قرلو قربانكن تناڭ فيزيكل اونتوق برديري، توندوق دان سوجود
كقدن. اونتوق منديريكن صلاة جوڭ، كيت قرلو قربانكن ايغن كقد دنيا. مانكالا
عبادة حاج قول، واڭ ريغكيت دان كقواتن توبوه قرلو دقربانكن. بکيتوله بتاف
قنتيغن قغوربانن يڭ دقرلوكن دي مپمقورناكن قرينته الله.

قرسوءلن يڭ ايغن خطيب اوتاراكن قد هاري اين "برقربانكه كيت؟" ادكه كيت
بنر ۲ برقربان سلاما اين دي كلغسوغن عبادة يڭ الله قرينته؟ بارغكالي اد دكالغن

کیت یغ ماسیه برکیرا ۲ دان تراکق ۲ سآومقام تیدق یقین دغن جنجی الله. لاکق
کیت سفرتی مغوتامکن سسواتو سلاءین دری الله.

کالو برصدقه کیت چاری نیلای یغ فالیغ کچیل. کالو عبادۀ کیت چاری یغ فالیغ
ریغن دان ریغکس، کالو عبادۀ قربان کیت چاری بهاکین یغ فالیغ مورہ. کیت
سداککن هاتی دغن اوغکاکن "اصلکن اکو بوات، درقد تق بوات لغسوغ. هاش این
یغ ترممقو."

ایتله فرکاتان یغ سریغ کیت راتیبکن (ratibkan) اقابیلأ هندق منونایکن ارهن
الله. سدرکه کیت الله سوده فون منکور سیکف اچوه تق اچوه کیت این ملالوئی
فرمانش قد آیات 24 سورة التوبة:

قُلْ إِنْ كَانَ ءَابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ
أَقْرَبْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾
مقصودش: کاتاکنله جک باف ۲، انق ۲، ساودارا ۲، استری ۲، قوم کلوارکمو، هرتا
ککایان یغ کامو اوسهاکن، فرنیاکان یغ کامو خواطر کروکیانش، دان تمقت تیغکل
یغ کامو سوکائی، اداله لویه کامو چینتای دری الله دان رسولش دان دری برجهاد
دجالنش، مک توغکوله سمقای الله منداتککن کفوتوسنش. دان الله تیدق ممبری
فتونجوق کقد اورغ ۲ یغ فاسیق."

الله سبجانه وتعالی دغن تکسش ممبری امران سیکف مریک یغ داغکف فاسیق
این، کچینتآن کقد کلوارک، کبیمبغن کورغن رزقی تله میببکن مآنسی
ممبلاکککن کچینتآن دان ارهن الله سرتا رسولش.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

اوليه يڭ دمكين سام ۲ له كيت انصافي، ايوهله كيت كمبالي كقد اف يڭ الله ايغينكن، ياءيت إخلاصكن ديري كقدش دان برسوغكوه ۲ دالم ملقساناكن فرينتهن. فسانن الله دالم سورة البيّنة ايات 5:

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ﴿٥﴾

مقصودش: "قدحال مريك تيدق دسوروه كچوالي سوفاي ميمبه الله دغن ممورنيكن كطاعتن كقدش (كاخلاصن) دالم (منجالنكن) اكام يڭ لوروس، دان سوفاي مريك منديريكن صلاة دان منوناينكن زكاة; دان يڭ دمكين ايتله اكام يڭ لوروس".

سيدغ جمعة يڭ بربهانگيا،

حياتيله كسوغكوهن فغوربانن فارا مهاجرين يڭ تيدق بربله بائي، مريك تيغكلكن تمفت كلاهيرن ترسايع، تيغكلكن هرتا بندا بهكن اد يڭ تيغكلكن سانق ساودارا دمي مپاهوت سروان الله دان رسولش. فارا انصار جوك تيدق كورغ فغوربانن مريك دمي ساودارا مريك فارا مهاجرين، سايع يڭ تيدق ترقي، هرتا تورت دبري. كهيبتن فغوربانن مريك داعتراف اوليه الله هيغك دراقمكن دالم سورة الحشر ايات 9:

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

مقصودش: "دان اورغ ۲ يڭ تله منمقي كوتا مدينه دان تله برايمان (انصار) سبلوم (كداتاغن) مريك (مهاجرين)، مريك (انصار) منچينتاي اورغ يڭ برهجرة كقد مريك (مهاجرين). دان مريك (انصار) تيدق مناروه كايعين دالم هاتي مريك ترهادف اف ۲ يڭ دبريكن كقد مريك (مهاجرين); دان مريك مغوئاماكن (اورغ ۲ مهاجرين)، اتس ديري مريك سنديري، سكاليفون مريك دالم كسوسهن. دان سيافا يڭ دقليهارا دري ككيكرن ديري، مريك ايتله اورغ ۲ يڭ برونوغي."

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

مغاخیری خطبة، خطیب ایغین میرو ایوه کیت لاکوکن فروبهن، برسوغکوه-
سوغکوهله دالم ستیاف فلقسانان عبادۀ اتاو فرینته. اوسه لائی برکیرا-کیرا،
اوسه لائی کدکوت اتاو تراکق-اگق. جاغن دلاین جنجی دان هاسوتن شیطان سرتا
نفسو. سسوغکوهش شیطان میرو کقد کجاهتن دان منجنجیکن کگفورن
سداغکن الله سبحانه وتعالی منجنجیکن کامقونن دان لیمقهن کورنیا. بنرله فرمان
الله قد آیات 268 سورة البقرة:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ
وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

مقصودن: "های سکا لین ماءنسی، ماکنله یغ حلال لائی بائیق دری اف یغ ترداقت
دبومی، دان جاغنله کامو مگیکوئی لگه ۲ شیطان; کران سسوغکوهش شیطان
ایت اداله موسوه یغ پات باکیمو."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا
وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ النَّائِبِينَ.



منچاري کتنغن دچله ککلیسهن

(23 Julai 2021M/ 13 Zulhijjah 1442H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ وَبِذِكْرِهِ تَنْشَرُ الْقُلُوبُ وَاطْمَأْنَنْتُ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، شَهَادَةً فِي الْقُلُوبِ حَلَّتْ وَعَلَى اللِّسَانِ
جَلَّتْ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الَّذِي وَجَبَتْ نُبُوَّتُهُ وَثَبَّتَتْ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ مَا
طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَغَرَبَتْ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ
تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

سیدغ جمعة یغ درحمتی سکا لین،

دالم فرهمقونن یغ برکة دسیڈ الايام تیکا این، ماريله برسام کیت فرتکوهکن
کتقواءن کفد الله سبحانه وتعالی دغن ممستیکن ستیاف فرینتهن دتونایکن دان
ستیاف لارغن دایلقکن. سسوغکوهن اورغ یغ بنر۲ برتقوی قستی اکن
مقرءولیهی هاتی یغ تنغ دان جیوا یغ لافغ.

سبلوم ملنجوتکن بیچارا، سوک خطیب ممبری فریغاتن. ماريله کیت تیغکلکن
فربواتن لاغا یغ برتنناغن دغن سنه سرتا ادب ایایت تیندقن یغ ممیسوغکن
فرهاتین درقد مندغر خطبة دان ایسی کندوغن. این ترماسوقله فربواتن بریوال-
بوال، تیدور دغن سحاج دان برماین تیلیفون بیمبیت. باکی ملغکفی کواجیفن
صلاة جمعة هاری این، ماريله کیت معحیاتی بیچارا منبر یغ برتاجوق: "منچاري
کتنغن دچله ککلیسهن".

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

کتنغن جیوا اداله سومبر بائی کبهاگیان هیدوف. نامون اف یغ برلاکو کینی، ماءنسی لبیه ممبری فوکوس کفد کسنغن بربندیغ کتنغن. کسنغن یغ داوکور فد کوانتی تی هرتا لبیه دبری قرهاتین بربندیغ کوالیتی کتنغن جیوا. نتیجهش فراساءن ريساو دان رسه سریغ حاضر دالم کهیدوفن کران بیمبغکن ککایان دان کبنداءن یغ دکجر تیدق ترجاقای.

دالم حال این، اسلام سباکای اگام فطره مغاجر ماءنسی بهاوا کهیدوفن دنیا اداله تیدق لاءین هاپله فرماینن دان هیبورن. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الحديد ایات 20:

أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَمًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿٢٠﴾

مقصودن: "کتابهویله بهاوا (یغ دکاتاکن) کهیدوفن دنیا ایت تیدق لاءین هاپله (باواان هیدوف یغ بروفا سمات ۲) فرماینن دان هیبورن (یغ ملالایکن) سرتا قرهياسن (یغ مغوراغ)، جوک (باواان هیدوف یغ برتوجوان) برمکه ۲ دانتارا کامو (دغن کلبیهن، کقواتن، دان بغسا کتورونن) سرتا برلومبا ۲ ممباپکن هرتا بندا دان انق فینق؛ (سمواث ایت ترحد وقتوژ) سامله سفرتی هوچن یغ (منومبوهکن تانمن یغ مغهیجاو سوبور) منجادیکن فنامنش سوک دان ترتاریق هاتی کفد کسوبورن، کمودین تانمن ایت برکرق سکر (کسواتو ماس یغ ترتنتو)، سلفس ایت اغکاو ملیهتن بروفا کونیغ؛ اخیرث ای منجادی هنجور برسقای؛ دان (هندقله دکتابهوی لائی، بهاوا) داخیره اد عذاب یغ برت (دسدیاکن بائی کولوغن یغ هاژ مغوتاماکن کهیدوفن دنیا ایت)، دان (اد قولاً) کامفونن بسر سرتا کرضاءن دری الله (دسدیاکن بائی اورغ ۲ یغ مغوتاماکن اخیرة). دان (ایغتله، بهاوا) کهیدوفن دنیا این تیدق لاءین هاپله کسنغن بائی اورغ ۲ یغ ترفدیاً."

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

کلیسه دان ریساو مونچول دالم جیوا اقابیلای مائنسی بیمیغ تنتغ ماس هادفن یغ بلوم تنتو. سمتارا سدییه قولا مونچول اقابیلای ترکنغکن ماس لمقاو یغ تیدق مغمبیراکن. فناور دری تروس دبلغکو فراساءن کلیسه دان سدییه ایاله قوسیتیفکن میندا ترهادف اف یغ منیمفا دیری کیت.

لنترن ایتله اسلام مغاجر کیت اونتوق سنتیاس مموهون فرلیندوغن دری دسلوبوغي راس ریساو دان سدییه. امام البخاری مروایتکن حدیث درفد آنس بن مَالِك رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، نَبِيٍّ مُمُوهُونِ فَرَلِیْنْدُوغْنِ مَلَالُوْیِ دَعَاءِ بَرِیْکُوتِ:
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَضَلَعِ الدِّينِ، وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ

مقصودش: "یا توهنکو، اکو برلیندوغ کقدامو دری راس سدییه سرتا دوکاچیتا، دری راس لمه سرتا مالس، دری صفة فغچوت سرتا کبخیلن، دان دری ببن هوتغ سرتا تکن اورغ ۲ (جاهت)."

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

شیخ محمد الغزالی دالم بوکوڻ یغ برجودول "جَدُّ حَيَاتُكَ" (قربهاروویله هیدوف مو) ممبوات بندیغن اورغ یغ سنتیاس برلاقغ دادا دغن سیتواسی یغ ملیغکوغيڻ سفرتی بنیه فوکوک بوغا.

والاوفون بنیه ترسبوت دلیغکوغي اولیه فرسکیترن یغ کوتور دغن تانه دان لوفقکن (lopakkan) ایر یغ هیتم لای بوسوق، ای تتف تومبوه منمبوسی تانه دان مپمبوت سینارن ماتهاری. دان اخیرث ای مغلوارکن بوغا یغ برورنا-ورنی لای واغي هارومنش.

سفرتي ايتله جوک سفاتوتش ساورغ مائنسي دالم برهادفن دغن سيتواسي يڭ مليڭکوغي ديريش. بربکلکن سکالا کممقوان يڭ دميليکي، دي تروس بروسها مرتنسي فراساءن کليسه اونتوق ممقربهاروئي هيدوفش والاقون برهادفن دغن قلواغ يڭ ترحد دان فرساءيغن يڭ سغيت. کيقينن ترهادف کممقوان ديري سنتياس دسوبورکن. القرآن ملالوئي ايات 139 سورة آل عمران مموتياوسيکن جيوا مؤمن اکر تيدق ترقديا دغن سيکف لمه دان سديه:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

مقصودش: "جاغلنه کامو برسيف لمه، دان جاغلنه (قولا) کامو برسديه هاتي، قد حال کاموله اورغ ۲ يڭ فالينغ تيغي (درجتش)، جک کامو اورغ ۲ يڭ برايماں."

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله،

کرف مغلوه دغن کنعمتن يڭ دکچافي دان مصيبة يڭ دعلمي اداله فتاندا گئگوان دان کتيدق-تنترا من جيوا. لنترن ايت مونچول له فراساءن تيدق قرنه چوکوف دغن اف يڭ کيت نعمتي. کيت راسکن هيدوف کيت تيدق سمقورنا دان تيدق بهاگيا سفرتي اورغ لائين. فراساءن سدميکيان مروفاکن فغهاغ کقد کتنغن دان مرندهکن کممقوان دان فوتينسي ديري اونتوق ممنفعتکن اف يڭ اد دسکيليغ.

مک دانتارا راوتن کقد کتيدق-تنترا من ايموسي اياه قنآغه. راس برقواس هاتي دان مماءي دغن اف يڭ دميليکي اينله رهسيا کماغن دالم فرجالن منجيکي کتنغن. اورغ يڭ قنآغه سنتياس برصفة اوپتيميس (optimis)، فوسيتيف دان برسديا اونتوق بروبه. قنآغه ممانچرکن سماغت اونتوق تروس مارا کهدفن دان مپيغکيرکن فراساءن هينا سرتا رنده ديري. اي منچتوسکن سماغت دان کتاباهن کران هيدوف اداله فرجواغن. کجايان دالم سسبواه فرجواغن دتکقکن اوليه کيقينن دان فغوربانن.

سيدغ جماعه يڭ درحمتي الله،

مغاخيري خطبة، دافت کيت سيمقولکن بهاوا:

ڦرتام: ڪتنغن جيوا اداله سومبر ڪبهاڳيان هيدوڦ. اوليه ايت فوڪوسڪن ڪڦد ڪتنغن بربنديڱ ڪسنغن.

ڪدوا: فناور ڪڦد ڪليس ه دان سديه اياه ميندا يڱ فوسيتيف ترهادف اف يڱ منيمفا ديرى ڪيت. تياڊ سسواتو فون يڱ منيمفا ڪيت ملائينڪن ڪتتفن درى يڱ مها اسا.

ڪتيڪ: قنآعَه (راس برڦواس هاڻي دان مماءءِ ي) دغن اف يڱ ڪيت ميلي ڪي اداله رهسيا ڪجايان دالم منججي ڪبهاڳيان.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾

مقصودن: "(ياءيت) اورغ ۲ يڱ برايمان دان تنغ تنترام هاڻي مريڪ دغن 'ذِكْرُ اللَّهِ' ڪتاهويله دغن 'ذِكْرُ اللَّهِ' ايت، تنغ تنترامله هاڻي ماءنسي."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ. وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ. وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



سايغي كلوارك، قلهيارا أمانه

(30 Julai 2021M/ 13 Zulhijjah 1442H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْكَرِيمِ الْمَنَّانِ الَّذِي جَعَلَ أَسَاسَ السَّعَادَةِ الْمَوَدَّةَ وَالْحَنَانَ،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِحْسَانِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ آخِرُ مَنْ أَرْسَلَهُ لِبَنِي الْإِنْسَانِ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَأَوَانٍ.
أَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾ آل عمران

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت سام ٢ تيغكتكن كتقواءن كقد الله، دغن ملقسناكن قرينهتش دان
منيغكلكن لرغن. موده-مودهن كيت تركولوغ دالم كولوغن اورغ يغ برجاي ددنيا
دان داخرة. سبلوم ملنجوتكن بيچارا، سوك خطيب ممبري قريغاتن.

أيوه كيت تيغكلكن قربواتن لغى يغ برتنتاغن دغن سنه سرتا ادب ايايت تيندقن يغ
مميسوغكن قرهاتين درقد مندغر خطبة دان ايسي كندوغن. اين ترماسوقله
قربواتن بربوال-بوال، تيدور دغن سجاج دان برمءين تيليفون بيمبيت. باكي
ملغكفي كواجيغن صلاة جمعة هاري اين، ماريله كيت مغيحاتي بيچارا ميمبر يغ
برتاجوق: سايغي لكوارك؛ قلهيارا أمانه.

سيدغ جعة يغ دكاسيهي الله،

الله منچيفتاكن مخلوقش برقاسغ-قاسغن. سسوغكوهش اسلام اگام يڭ مراعيكن فطره دغن شريعة (قراتورن). الله منرشيعتكن نكاح سباگي شرط اونتوق برقاسغن. منوروت كتاب الفقه المنهجي، انتارا حمكة نكاح اداله اونتوق ممنوهي فطره فنچيفتاءن مائنسي، مغمبغكن ذوريت يڭ صح، منداقت كتغن جيوا دان ممليهارا اخلاق. فرمان الله دالم سورة الروم ايات 21:

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

مقصودش: "دان دانتارا تند۲۱ يڭ ممبوقتكن ككواساءنش دان رحمتش، بهاوا دي منچيفتاكن اونتوق كامو (واهاي قوم للاي)، استري ۲ دري جنيس كامو سنديري، سوفاي كامو برسنگ هاتي دان هيدوف مسرا دغن دان دجاديكنش دانتارا كامو (سوامي استري) فراساءن كاسيه سايغ دان بلس كاسيهن. سسوغكوهش يڭ دمكين ايت مغاندوغي كتراغن ۲ (يڭ منيمبولكن كسدرن) بائي اورغ ۲ يڭ برفيكيير."

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله،

ستله داجاب قبولكن، ساورغ سوامي مولا ممقوپاي تغكوغجواب يڭ دتفكن الله دان رسولش. انتاراش اياهه تغكوغجواب ممليهارا ديري دان اهلي كوارك درقد افي نراك. فرمان الله دالم سورة التحريم ايات 6:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾

مقصودش: "واهاي اورغ ۲ يڭ برايما! فليهاراله ديري كامو دان كلوارك كامو دري نراك يڭ باهن ۲ باكرنش، مائنسي دان باتو (برهالا); نراك ايت دجاك دان دكاول اوليه ملائكة ۲ يڭ كراس كاسر (لاينش); مريك تيدق مندرهاك كشد الله دالم سكا لا يڭ دفرينتهكنش كشد مريك، دان مريك قولا تتف ملاكوكن سكا لا يڭ دفرينتهكن."

ساورغ كتوا كوارك واجب ممليهارا عقيدة دان عبادة اهلي كلواركنش، سفرتي صلاة، قواسا، ممباچ القرءان سرتا مشاجر دان ممبري چونتوه اخلاق يڭ موليا. ساورغ

کتوا کلوارک هاروس منونجوقکن کفیمقینن ملالوئی تلادن کفد سلوروه اهلی کلوارکان. سموا تغکوغجواب این اکن دتاش اولیه الله دأخیره. سبدا نبی ﷺ:

كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ

مقصودش: "ستیاڤ درڤد کامو اداله قمیقین، دان ستیاڤ درڤد کامو اکن دڤرتغکوغجوابکن اتس کفیمقینن."

ڤارا جماعه یغ درحمتی الله،

کتوا کلوارک برتغکوغجواب مپدیاکن نفقه یغ منچوکوڤی سسواي دغن فنداقتن. انتارا ڤرکارا فنتیغ دالم نفقه ایاله ماکن، مینومن، ڤاکاین، تمقت تیغل، کصیحتن دان فندییقن. سلاءین نفقه یغ منچوکوڤی، کتوا کلوارک جوک واجب ممستیکن نفقه یغ دبریکن اداله درڤد سومبر یغ حلال. فرمان الله دالم سوره البقرة آیات 233:

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

مقصودش: "دان کواجیقن باڤ ایاله ممبری ماکن دان ڤاکاین کفد ڤارا ایبو دغن چارا یغ سڤاتوتن."

سبدا رسول الله ﷺ:

دِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي رَقَبَةٍ، وَدِينَارٌ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مِسْكِينٍ، وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ، أَعْظَمُهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ.

مقصودش: "ساتو دینار یغ اغکاو بلنجاکن دجالن الله، ساتو دینار یغ اغکاو بلنجاکن اونتوق ممردکاکن همبا، ساتو دینار یغ اغکاو صدقهکن کفد اورغ میسکین، دان ساتو دینار یغ اغکاو بلنجاکن بائی کلوارکامو، یغ ڤالیغ اکوغ ڤاهلان اداله یغ اغکاو بلنجاکن بائی کلوارکامو."

﴿روایة امام مسلم﴾

سیدغ جماعه یغ دکاسیهی الله،

منجادي تڭكوڭجواب سوامي اونتوق برڪاءول دڭن اهلي كلوارڪن دڭن بائيق،
برچاڪف دڭن بهاس يڭ بائيق، فڭڪيلن يڭ بائيق، برڪوراو سندا دان سبائڪايش.
ايغتلله فرمان الله دالم سورة النساء آيات 19:

وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

مقصودن: "دان برڪاءول له كامو دڭن مريك (استري ۲ كامو ايت) دڭن چارا يڭ
بائيق."

رسول الله ﷺ جوڳ ڦرنه برڦسان،

خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي

مقصودن: "سبائيق-بائيق كامو اداله يڭ ڦالڻ بائيق (هوبوڭن) دڭن اهلي
كلوارڪن، دان اڪو اداله يڭ ڦالڻ بائيق داننارا كامو ڪڦد كلوارڪامو." ﴿رواية
الترمذي﴾

ڦارا جماعه يڭ دكاسيهي الله،

امبيل له ڦلواڻ اونتوق منڊڪتي دان برمسرا دڭن اهلي كلوارڪ. بيمبيڻ مريك دڭن
ڦڄحياتن اڳام يڭ سبئر سلاءين مڄاجر مريك مماتوهي S.O.P يڭ دتڦڪن. برسام
ڪيت تونجوقڪن ڪبرسماءن ڪيت دالم ممبنتو ڦنديديقن انق ۲. مريكه ڦميفين
اونتوق ڪنراسي يڭ اڪن داتڻ. ڦوليهڪن هوبوڭن سوامي استري يڭ سماڪين همبر.
ڦرارٽڪنله ڪمبالي ايڪتن ڪاسيه سايڻ يڭ سماڪين ڦودر. يڭ جاءوه ڪيت دڪتڪن، يڭ
دڪت ڪيت مسراڪن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا فُرَّةً أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِمَنْتَقِينَ إِمَامًا ﴿٧٦﴾

مقصودن: "دان جوڳ مريك (يڭ درضائي الله ايت ايله اورڻ ۲) يڭ بردعاء دڭن
برڪات: واهاي توهن ڪامي، بريله ڪامي برولييه دري استري ۲ دان ذوريه ڪتورونن
ڪامي: ڦرڪارا ۲ يڭ مپوڪاڪن هاتي مليهٿن دان جاديڪنله ڪامي امام ايڪوتن باڳي اورڻ ۲
يڭ (ماهو) برتقوي."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.



خطبة كدوا

بولن جولاى 2021

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ،! فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ،
أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ
حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ
الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا وَأَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ
عَلَى مَلِكِنَا، كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَهَا مَوْلِيَا سَرِي قَادُوكْ بَاكِندَا يَغْ دَفَرْتَوَانْ اَكُوغْ ك-انم
بلس، اَلْسُلْطَانُ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ

حَاجٍ أَحْمَدُ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ، وَكَذَلِكَ تَوَانِ يَغْ تَرَاوَمَا تَوْنِ دَاتُو سَرِي أَوْتَامِ
أَحْمَدُ فُوزِي بِنِ حَاجِ عَبْدِ الرَّزَاقِ، يَغْ دَفَرْتُوا نَكْرِي قُولَاوْ قِينِغْ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالذَّاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ
مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَنِ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله دغن صفة مو يغ مها قموره دان مها مندغرا! كامي همبامو يغ لمة ماريو
كفدامو اكر اغكاو اغكت دان هيلغن سكر وابق قپاكيت Covid-19 يغ سدغ
ملندا كامي اكر دافت كامي ملقسانكن شعارمو دغن سمفورنا.

يا الله جاديكنله كامي دان كتورونن كامي اورغ ۲ يغ إستقامه منديريكن صلاة سچارا
برجماعه سرتا مغلواركن زكاة دان ملقسانكن وَقَفْ. رحمتيله كهيدوفن مريك.
سسوغكوهن هان كفدمو جوا يا الله، دعاء كامي موهون دفركنن دان دتريما.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ!

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.